

# نشانه‌شناسی تبلیغات سیاسی مطبوعات در کارزار دوازدهمین دوره انتخابات ریاست جمهوری

حسینعلی افخمی\*

مسعود تقی‌آبادی\*\*

مریم عسگرانی\*\*\*

## چکیده

این پژوهش در صدد است که با بررسی نشانه‌شناسی عکس‌های تبلیغاتی مطبوعات در دوازدهمین دوره انتخابات ریاست جمهوری، به این پرسش پاسخ دهد که نشانه‌ها و ایدئولوژی مورد نظر دو جناح در آگهی‌های تبلیغاتی

\* (نویسنده مسئول) دانشیار دانشکده علوم ارتباطات دانشگاه علامه طباطبائی (hafkhami48@hotmail.com)

\*\* دانشجوی دکترای علوم ارتباطات دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران (masoud.taghiabadi@gmail.com)

\*\*\* دانشآموخته علوم ارتباطات دانشگاه علامه طباطبائی (m.asgarani@yahoo.com)

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۳/۲۷

تاریخ تصویب: ۱۳۹۸/۸/۱۸

پژوهشنامه علوم سیاسی، سال چهاردهم، شماره دوم، بهار ۱۳۹۸، صص ۳۲-۷

دوازدهمین دوره انتخابات ریاست جمهوری چیست؟ و چه مفاهیمی در تبلیغات انتخاباتی دو جناح برجسته شده است؟ برای پاسخ به این پرسش‌ها، به بررسی عکس‌های تبلیغات انتخاباتی در روزنامه‌های سراسری ایران (روزنامه دولت) اعتماد، آرمان امروز، مردم‌سالاری (جناح اصلاح طلب)، و وطن امروز، رسالت، سیاست روز (جناح اصول‌گرا) پرداخته‌ایم. این کار با استفاده از روش نشانه‌شناسی برآمده از اندیشه‌های جان فیسک و نظریه‌های بارت درباره ترکیب نشانه‌شناسی عکس و نوشتار انجام شده است. نتایج پژوهش نشان می‌دهد که از مجموع هفت آگهی، پنج مورد مربوط به جناح اصلاح طلب و حسن روحانی است. از بررسی آگهی‌های مربوط به حسن روحانی می‌توان این‌گونه نتیجه گرفت که وی بیشتر رویکرد مدرن‌سازی داشته و برنامه‌آینده دولت خود را با گرایش به صنعت، اهمیت دادن به تولید، و حمایت از قشر صنعت‌گر ترسیم کرده است. مفاهیمی که در تبلیغات انتخاباتی نامزد پیروز برجسته هستند عبارتند از: آزادی، عدالت، حقوق شهروندی، و چرخه اقتصادی. رقیب اصلی وی، ابراهیم رئیسی، نیز در تنها آگهی تبلیغاتی خود، با رویکردی مردم‌گرایانه و برپایه ارزش‌های دینی ظاهر شده است.

واژگان کلیدی: تبلیغات سیاسی، نشانه‌شناسی، انتخابات ریاست جمهوری ۱۳۹۶، مطبوعات، ایران

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## مقدمه

گافمن (۱۹۵۹) بر این نظر است که تبلیغات سیاسی، نمایانگر نوعی دموکراسی محلی است که بازیگران سیاسی‌ای مانند نامزدهای انتخاباتی از طریق آن الگوهای جدیدی از فرایندهای سیاسی را ایجاد می‌کنند که هم‌زمان با دموکراتیزه شدن در سطح محلی، دراما توژری سیاسی را نیز تقویت می‌کند. گافمن با بیان این نکته، ضمن اعتباربخشی به تبلیغات، اهمیت آن را در کارزارهای سیاسی‌ای همچون انتخابات ریاست‌جمهوری نادیده نمی‌گیرد، زیرا تبلیغات سیاسی، یکی از شیوه‌های ارتباط‌گیری سیاسی، ابزاری برای خلق تصویر در راستای ایجاد یک هویت سیاسی و افزایش محبویت، و همچنین انتخاب شدن است. به همین دلیل در مبارزات انتخاباتی، هریک از احزاب و سیاستمداران، اصطلاح‌های زبان قدرت را به‌منظور ارتقای هویت سیاسی خود و در راستای سیاست خلق تصویر به‌انحصار خویش درمی‌آورد؛ ای.بی.فوكس (۴۵: ۱۳۷۱) در این مورد می‌گوید: «سیاستمدار از شیوه‌های اعمال نفوذ استفاده می‌کند تا به اهداف قابل تشخیص و کاملاً دقیقی دست یابد». دیوید وست<sup>۱</sup> (۲۰۰۴: ۲۶۸) نیز در مقاله‌ای با عنوان «جنش‌های اجتماعی جدید» توضیح می‌دهد که امروزه می‌توان هویت سیاسی را به عنوان یک جنبش اجتماعی جدید درنظر گرفت که از طریق رسانه‌های جمعی به شیوه‌ای خلاقانه و پایدار و با به‌کارگیری «سیاست‌های شخصی» در راستای شکل‌دهی به «سیاست‌های هویتی» عمل کند.

ارتباطات سیاسی با چنین درکی توانسته است با به‌کارگیری مطبوعات و رسانه‌های ارتباطی دیگر به این شکل‌های جدید تعامل و شیوه‌های موفقیت در کارزار سیاسی

دست یابد و مطالب و محتوای ارتباطی را در چنین قالب‌های ضروری‌ای ارائه دهد. ازسوی دیگر، به این سبب که انتخابات یکی از حوزه‌های اصلی ارتباطات سیاسی است و این اصل در نظام دموکراتیک پذیرفته شده است که در یک انتخابات آزاد، رأی‌دهنده، نامزد موردنظر خود را براساس اطلاعات و آگاهی کسب شده از منابع مختلف، انتخاب می‌کند؛ لازم است که بمنظور گزینش بهتر—اطلاعات مربوط به فضای انتخابات و نامزدها در اختیار رأی‌دهنده‌گان قرار گیرد. نامزدها نیز با اطلاع از این موضوع، رویکرد خاصی به اثرگذاری رسانه‌ها داشته‌اند، زیرا یکی از منابع رایج اطلاع‌رسانی و اطلاع‌یابی از فضای انتخابات، شخصیت‌ها، وضعیت برنامه‌ها، دیدگاه‌های نامزدها، و....، رسانه‌ها هستند که در مبارزات انتخاباتی، به عنوان یکی از حوزه‌های ارتباطات سیاسی، پل ارتباطی بین نامزدها و فعالان انتخاباتی و شهروندان دارای شرایط رأی‌دهی به‌شمار می‌آیند. شهروندان، اطلاعات لازم را برای شرکت در انتخابات و گزینش نامزد موردنظر و مطلوب از طریق رسانه‌ها، و به تبع آن، مطبوعات کسب می‌کنند.

در الواقع، رسانه‌ها، به‌ویژه مطبوعات، با دستکاری افکار عمومی، اهداف اجتماعی و سیاسی دیگری مانند پیشبرد منافع حزبی و گروهی یا دولتی را به‌عهده دارند و می‌توانند برای خدمت به دیگران و تأیید ما به کار روند. به‌گفته کالین سیموراور، یکی از ویژگی‌های بر جسته فرایند فریب و بازی با افکار عمومی، دخالت فراینده رسانه‌ها در سیاست است (پالتر، ۱۳۸۰: ۱۱۳). مطبوعات به عنوان رسانه‌هایی واژه محور، هیچ‌گاه اهمیت تصویر را در هدایت مخاطب به‌سوی خوانش‌های گوناگون، به‌ویژه در بعد سیاسی آن، فراموش نکرده‌اند و از تصاویر نیز بهره جسته‌اند؛ در این راستا، برایان مکنیر (۲۰۰۳: ۲۴) بر این نظر است که ارتباطات سیاسی (در مطبوعات و...) نه تنها به ویژگی‌های کلام و نوشتار در مورد یک شخصیت (یا حزب) سیاسی بستگی دارد، بلکه بصری‌سازی نیز نقش مهمی را در این روند ایفا می‌کند. به همین دلیل، تصویری که در طول دوران حرفه‌ای سیاسی فرد ایجاد شده و به کار می‌رود، مسئولیت اصلی را در راستای رسیدن به نتیجه قطعی به‌عهده دارد.

براین اساس، ارتباطات غیرکلامی، بخش قابل توجهی از تبلیغات را در کارزارها دربر می‌گیرد. استوارت هال (۱۹۹۶: ۲۵) بر این نظر است که پدیده ناخودآگاه رفتار غیرکلامی، «بعد پنهان فرهنگ» است، زیرا پیام غیرکلامی، محاط بر وضعیت ارتباط

می باشد. بسیاری از مؤلفه های بصری غیر کلامی، بر شیوه رساندن پیام سیاستمداران به رأی دهنگان تأثیر می گذارد. تبلیغات سیاسی تصویری، با توصیف حرکت های ثابت، مانند چهره و ژست، اطلاعاتی را درباره نامزدها ارائه می دهد. نشانه های وضعیتی، اطلاعاتی را برای ارزیابی نامزد ارائه می دهنند، زیرا رفتارهای نامزد در موقعیت خاصی رخ می دهد. گاهی نشانه های وضعیتی، مانند لباس های نامزد، نقش کاندیدا را بر جسته می کند. اکنون تنها با اتکا به داده های جمعیت شناختی نمی توان مفهوم دقیقی را استخراج کرد. نمادهای موجود در تبلیغات سیاسی، بیانگر ویژگی های مادی، وضعیتی، و همچنین ارزش های سودمندی هستند و دلالت های ضمنی برآمده از تبلیغات سیاسی، معانی فراوانی را برای رأی دهنگان فراهم می کنند (مانکی، ۲۰۱۵: ۳۸۵).

با توجه به اینکه مطبوعات در ایران، در مقایسه با رسانه های دیگری مانند رادیو و تلویزیون، آزادی عمل بیشتری دارند و به دلیل غیر دولتی بودن، قادر به بیان جهت گیری ها و افکار سیاسی خود به گونه ای صریح تر هستند، در این پژوهش، تبلیغات (عکس) نامزدهای انتخابات دوازدهمین دوره ریاست جمهوری اسلامی ایران از طریق بررسی آگهی های تبلیغاتی آنها در مطبوعات، بررسی می شود. هدف این پژوهش، آشنایی با شیوه انجام تبلیغات سیاسی در ایران از طریق شناخت راهبردهای انتخاباتی جناح های مختلف در کارزارهای سیاسی گوناگون است و در این راستا، فن های مورد استفاده آنها برای نفوذ در مخاطبان و رأی دهنگان و همچنین، محورهای موردنظر شان برای جلب حمایت مردم، تبیین شده است.

دلیل استفاده از روش نشانه شناسی در این پژوهش، اهمیت این روش در واسازی نشانه های به کاررفته در عکس و آشکارسازی معنای نهفته در پس پیام است. افرون براین، نشانه شناسی، وجهی انتقادی دارد و می تواند ضمن افشاء جنبه های ایدئولوژیک اثر، با توانمندسازی کتشگران سیاسی جامعه برای خوانش رمزگان این گونه متون، به آنها در درک رمزگذاری متون یادشده کمک کند؛ از این رو، این مقاله در پی پاسخ گویی به این پرسش ها است که «نشانه ها و ایدئولوژی آگهی های سیاسی چاپ شده در مطبوعات در دوازدهمین دوره انتخابات ریاست جمهوری چگونه بازنمایی شده اند؟» «چه مفاهیمی در تبلیغات انتخاباتی دو جناح بر جسته شده است؟» و «گفتمان موردنظر دو جناح در تبلیغات انتخاباتی چیست؟»

## ۱. پیشینه پژوهش

سید وحید میرهیگی و مهشید طالبی صومعه‌سرایی در مقاله‌ای با عنوان «بررسی نشانه‌شناختی نخستین فیلم تبلیغاتی ریاست جمهوری حسن روحانی» به این نتیجه رسیده‌اند که در این فیلم، اسطوره، در دل انتقاد به اسطوره، حضور دارد. به نظر تویسندگان، هدف فیلم یادشده، تخبه‌گرایی و قهرمان‌سازی داستان از کاندیدا بوده است که در درون مردم‌سالاری ادعایی وجود داشته، تنها وجود او را چاره مشکلات موجود می‌داند و درنهایت، خواهان تغییر مدیریت در همین ساختار کنونی است.

مقاله «اسطوره و تبلیغات انتخاباتی: تحلیل نشانه‌شناختی پوسترها تبلیغاتی انتخابات مجلس هشتم» نوشته علیرضا دهقان و فرزانه نژاکتی (۱۳۹۲) نشان می‌دهد که همه پوسترها تبلیغاتی موردمطالعه، از اسطوره‌پردازی استفاده کرده‌اند و به لحاظ کمیت، تفاوتی میان کاندیداهای دو جناح مشاهده نشده است. در این تبلیغات، اسطوره‌های میهن، حامی، دانایی، و قهرمانی، بیشتر از اسطوره‌های دیگر به کار رفته است.

در قلمرو پژوهش‌های خارجی نیز جیمز لیک پرستون در پایان‌نامه‌ای با عنوان «تبلیغات سیاسی در انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۱۲ ایالات متحده آمریکا: نحوه استفاده از فنون بصری و صوتی برای انتقال معنا»، الگوهای تکراری صوتی و تصویری را در تمام آگهی‌ها شناسایی، و سپس شیوه‌های انتقال معنا هنگام ترکیب ابعاد صوتی و بصری را بررسی کرده است. این پژوهش، نظریه‌های یادشده را به تبلیغات خاص وصل می‌کند تا دقیقاً مشخص شود که معانی، چگونه ساخته می‌شوند. این نویسنده به پیامدهای تبلیغات تلویزیونی در مورد جامعه دموکراتیک نیز توجه داشته است.

در این زمینه، والتینا سیاماسنکو (۲۰۰۹) نیز مقاله‌ای با عنوان «تفسیر نشانه‌شناختی تصاویر بصری به کاررفته در ارتباطات سیاسی» نوشته است. این مقاله، نقش مهم ارتباطات بصری را در ترویج و ایجاد راهبرد مبارزات انتخاباتی (در مبارزات انتخاباتی ریاست جمهوری ایالات متحده در سال ۲۰۰۸) بررسی کرده است.

پژوهش‌های انجام شده نشان می‌دهند که راهبردهای استفاده شده در ارتباطات سیاسی، تا حد زیادی از صنعت تبلیغات سرچشمه گرفته و امروزه سیاست‌پردازی‌ها

به شدت تصویر محور شده‌اند.

با وجود این، مواردی که سبب لزوم انجام پژوهش حاضر شده‌اند عبارتند از: ۱) توجه به آن به لحاظ قلمرو پژوهش (دوازدهمین دوره انتخابات ریاست جمهوری ایران); ۲) آشنایی با مفاهیم موردنظر دو نامزد برای انتخاب مردم؛<sup>۳</sup> ۳) داشتن رهیافت تفسیری به نشانه‌های کاربردی نامزدها در پوسترها تبلیغاتی؛ و ۴) توجه به رویکردهای طرفین در برساخت معانی خاص برای رسیدن به چشم‌اندازهای عملی آن‌ها.

## ۲. مبانی نظری و مفهومی

### ۱-۲. ارتباطات و تبلیغات سیاسی

براساس نظر دنتون و وودوارد (۱۹۹۰: ۱۴) «ارتباطات سیاسی» به معنای «بحث در مورد تخصیص منابع عمومی (درآمدها)، مقامات رسمی (که قدرت تصمیم‌گیری قانونی، قانون‌گذاری و اجرایی را دارند) و تحریم‌های رسمی (آنچه دولت پاداش می‌دهد یا مجازات می‌کند» است. راش (۱۳۷۷: ۱۷۱) نیز بر این نظر است که ارتباطات سیاسی، انتقال اطلاعات مناسب، به لحاظ سیاسی، از یک بخش نظام سیاسی به بخش دیگر و میان نظام‌های اجتماعی و سیاسی است. بدون ارتباطات، سیاست و جامعه نمی‌تواند وجود داشته باشد و ارتباطات سیاسی، عنصر پویای نظام سیاسی است.

روی هم رفته بیشتر مطالعات، بر محوری بودن نقش ارتباطات تکیه دارند؛ به گونه‌ای که شماری از پژوهشگران، این موضوع را پیش کشیده‌اند که ارتباط، محور مبارزات سیاسی است و سیاستمداران و مخاطبان برای تبادل نظر درباره مسائل سیاسی و به ویژه مسائل مطرح در دوران انتخابات، خود را در معرض ارتباطات سیاسی قرار می‌دهند. حتی برخی از پژوهشگران، فراتر رفته‌اند و می‌گویند، مبارزات انتخاباتی، اساساً مبارزات ارتباطی است؛ به عنوان مثال، ترنست و فراینبرگ می‌گویند، درست است که عوامل گوناگون اقتصادی، روان‌شناسی، تاریخی، و جامعه‌شناسی در فرایند انتخابات اهمیت دارند، اما مبارزات انتخاباتی، نوعی مبارزه ارتباطی است و هسته اصلی هر مبارزه انتخاباتی، ارتباطات است (جانستون، ۱۹۸۰: ۳۳).

در این میان، تبلیغات، یکی از زمینه‌های داشتن ارتباطات سیاسی در برده‌های خاصی مانند دوران انتخابات است. بولاند<sup>۱</sup> (۱۹۸۹: ۱۰) تبلیغات را با عنوان «به کارگیری پیام‌های سازمانی در رسانه‌ها» تعریف می‌کند. با این حال، تبلیغات سیاسی به معنای دقیق، به خرید و استفاده از فضای تبلیغاتی اشاره دارد که، در راستای رسیدن به مقاصد تبلیغاتی، برای آن هزینه پرداخت شده و به منظور فرستادن پیام‌های سیاسی به یک مخاطب جمعی استفاده می‌شود. رسانه‌های مورد استفاده برای این هدف ممکن است شامل سینما، بیلبورد، مطبوعات، رادیو، تلویزیون، و اینترنت باشند (مکنیر، ۲۰۰۳: ۸۷). تبلیغات در فرایند تبادل بین یک تولیدکننده (کالاهای خدمات، یا برنامه‌های سیاسی) و مصرف‌کننده، دارای دو کارکرد است؛ نخست اینکه، نقش اطلاع‌رسانی را ایفا می‌کند. روند سیاسی، در صدد تأکید بر انجام انتخاب‌های عقلانی توسط رأی‌دهندگان است، که باید مبنی بر اطلاعات باشد. روزنامه‌نگاری و تبلیغ دو منبع مهم این‌گونه اطلاعات هستند؛ بنابراین، تبلیغات سیاسی معاصر می‌تواند ابزار مهمی باشد برای اطلاع‌رسانی به شهروندان در مورد اینکه چه کسی کاندیدا شده است و در شرایط سیاسی قصد ارائه چه چیزی را به شهروندان دارد، اما تبلیغات در پی اقناع نیز می‌باشد (مکنیر، ۲۰۰۳: ۸۸).

یکی از ویژگی‌های مهم تبلیغات سیاسی دوران انتخابات این است که باید در مدت زمان کوتاهی به نتیجه مطلوب برسد، زیرا فرصت تبلیغات انتخاباتی محدود است. به همین دلیل، خدمات مشاوره‌ای این نوع تبلیغات، پرهزینه‌تر و ساخت برنامه‌های تبلیغی، پیچیده‌تر و تخصصی‌تر است. ویژگی دیگر تبلیغات سیاسی، تأثیرپذیری آن از شرایط سیاسی-اجتماعی جامعه است؛ از این‌رو، بخش مهمی از فعالیت بنگاه‌های تبلیغاتی به نظرسنجی از مردم، به منظور شناخت ارزش‌ها، دیدگاه‌ها، و نگرش‌های مخاطبان در مورد رویدادهای سیاسی و اجتماعی جامعه اختصاص می‌یابد. ویژگی دیگر تبلیغات سیاسی، به خصوصیات کالای تبلیغی مربوط می‌شود. در تبلیغات انتخاباتی، موضوع تبلیغ، حزب، سیاست، یا فرد است. در تبلیغات سیاسی، ابزارها و روش‌های مختلفی به کار می‌رود که همه آن‌ها برای

تحقیق دو هدف عمدۀ استفاده می‌شوند:

۱. تثبیت موقعیت نامزدی که برنامۀ تبلیغی برای حمایت از او ساخته شده است؛
۲. تبلیغ منفی علیه رقیبان نامزد انتخاباتی (والی، ۱۳۷۸: ۴۴-۳۰).

## ۲-۲. تصویرسازی در ارتباطات سیاسی

در جامعه پارتیزانی امروز، انتشار ایدئولوژی‌ها و جایگاه سیاسی یک نامزد، عمل پیچیده و چالش‌برانگیزی است. هدف اصلی هریک از نامزدهای ریاست جمهوری این است که رأی دهنگان را متقادع کند تا به او رأی داده و او را انتخاب کنند. ترویج تصویر یک نامزد در طول دوره انتخابات امری حیاتی است؛ تصویر برجسته او باید مثبت و همه‌جانبه باشد، زیرا تصویر نهایی نامزد، عامل مهمی برای موفقیت است. پژوهش‌های پیشین ادعا می‌کنند که اهداف رأی‌دهی مردم بیشتر بر تصویر برجسته از یک نامزد متمرکز است نه نگرانی‌های سیاسی او (گازمن و ویستا، ۲۰۰۹: ۲۱۷-۲۰۷). موفقیت تبلیغات به‌طور عمدۀ به ایجاد یک تصویر موفق بستگی دارد. سه عنصر کلیدی در ساخت یک تصویر وجود دارد که عبارتند از:

۱. تعیین یک موضوع یا پیام ساده برای مخاطبان هدف یا به‌عبارت دیگر، ترکیب پیام؛

۲. انتشار این پیام در تمام کانال‌های ارتباطی، به‌گونه‌ای که در میان تصاویر رقیب، برجسته و غالب شود؛ به‌عبارت روشن‌تر، به‌منظور افزایش کیفیت و برجسته‌سازی ویژگی‌های آن به‌نحوی جدی و واضح شود؛

۳. پوشش پیام به‌گونه‌ای که توسط مخاطبان هدف پذیرفته شود یا به‌عبارت روشن‌تر، ایجاد اطمینان در مورد اعتبار پیام (بنت، به‌نقل از: آلپ، ۲۰۱۶: ۱۴).

بنابراین، در مبارزات سیاسی، تصویر، اهمیت بسزایی دارد. در ارتباطات بصری، نقش مخاطبان، محوری است، زیرا هدف یک تصویر، تأثیرگذاری و اقناع مخاطبان در مورد باوری از گذشته، حال، یا آینده از طریق ارائه یک ابرهه دو بعدی است (تايلر، ۱۹۹۲، به‌نقل از: سیاماسنکو، ۱۸۸: ۲۰۱۳). اهمیت تصویر در اثربخشی انتخابات باعث شده است که بخش عمدۀ پولی که به یک کارزار وارد می‌شود،

برای بهره‌وری کامل از فنون تصویری و صوتی موجود سازندگان آگهی به کار رود. این فنون بصری و بهویژه شنیداری، نوعی «گرامر» (جامیسون، ۱۹۹۲: ۵۰) یا زبان نمادین را ارائه می‌دهند که در راستای برساخت معنا، به بیننده کمک می‌کند. عناصر غیرمنتسب به مخاطبان کمک می‌کند تا درک خاصی در مورد شخصیت یا تصویر نامزد موردنظر به دست آورند.

### ۳. روش‌شناسی

روش به کاررفته در این پژوهش، روش نشانه‌شناسی است که جزء پژوهش‌های کیفی به شمار می‌آید. نشانه‌شناسی، مطالعه قواعد استفاده از نشانه‌ها و نیز روش‌هایی است که نشانه‌ها معانی خود را از طریق آن‌ها منتقل می‌کنند. هدف این علم، مشخص کردن نشانه‌ها و رمزها در تمام متون رسانه‌ای است و اینکه این رمزها چگونه دیده می‌شوند و عملکردشان در خلق معانی چگونه است (سلبی و کاودری، ۱۳۸۰: ۲۵). نگاه کلی‌ای به روش‌های مطالعات تصاویر نشان می‌دهد که نشانه‌شناسی، بر جسته‌ترین الگوی روش‌شناختی مطالعات تصاویر بوده است. رویکردهای نظری به کاررفته در این پژوهش، دستگاه تحلیل سه‌لایه جان فیسک و همچنین، آرای رولان بارت در خوانش ترکیب تصویر و نوشتار هستند.

معمولًا در پژوهش‌های کیفی، نمونه‌گیری نیز به صورت هدفمند انجام می‌شود تا تحلیل گر به اطلاعات موردنظر خود دست یابد؛ ازین‌رو، جامعه آماری این پژوهش، عکس‌های تبلیغات انتخاباتی در روزنامه‌های سراسری ایران (دولت)، اعتماد، آرمان امروز، مردم‌سالاری (۳ روزنامه برای جناح اصلاح طلب)، وطن امروز، رسالت و سیاست روز (۳ روزنامه جناح اصول‌گرا) است و حجم نمونه پژوهش را نیز تعداد هفت آگهی تبلیغاتی مربوط به دو نامزد اصلی (حسن روحانی و سید ابراهیم رئیسی) تشکیل می‌دهد. حسن روحانی، بیشترین تبلیغات را در روزنامه‌ها داشته که در روزهای مختلف نیز تکرار شده است. سید ابراهیم رئیسی در بحث تبلیغات در مطبوعات در زمان انتخابات، فعالیت چشمگیری نداشته است و به همین دلیل، پس از مشاهده سه روزنامه اصول‌گرا در بازه موردنظر، تنها یک عکس تبلیغاتی از وی به دست آمد که بررسی و تحلیل شد؛ بنابراین، برای جلوگیری از

جانبدارانه بودن پژوهش، جامعه آماری همه‌جانبه کاملاً برابر انتخاب شده است. واحد تحلیل نیز «عکس» درنظر گرفته شده است.

**جدول شماره (۱). ویژگی‌های نمونه‌های موردبررسی**

تاریخ	روزنامه‌ها	نام نامزد برجسته شده	موضوع
۱۹ اردیبهشت	آرمان امروز و اعتماد	حسن روحانی	عدالت جنسیتی
۲۱ اردیبهشت (اعتماد) ۲۳ اردیبهشت (آرمان امروز)	آرمان امروز و اعتماد	حسن روحانی	سلام آزادی
۲۴ اردیبهشت	اعتماد	حسن روحانی	همایش حضور
۲۶ اردیبهشت	رسالت	سید ابراهیم رئیسی	حامیان مردمی سید
۲۵ اردیبهشت	ایران	—	دوران ثبات
۲۶، ۲۴، ۲۰، ۲۱ اردیبهشت	ایران	حسن روحانی	حقوق شهروندی
۲۰ اردیبهشت (اعتماد) ۲۴ اردیبهشت (مردم‌سالاری و آرمان امروز)	مردم‌سالاری، آرمان امروز و اعتماد	حسن روحانی	گردهمایی صنعتگران

### ۱-۳. سطوح رمزگان جان فیسک

فیسک رمزها را در سه دسته تقسیم‌بندی کرده است:

**سطح نخست: واقعیت (رمزهای اجتماعی):** از آنجاکه انسان‌ها در جامعه زندگی می‌کنند، ناگزیر در درون برخی آیین‌ها، هویت‌ها، رسوم، و قواعد اجتماعی قرار دارند که دارای دلالت‌های نیرومندی هستند. این رمزگان از طریق کلام، ژست‌های بدنی، و رفتار عینیت می‌یابند. عمده‌تاً این فرایند دلالت‌گری توسط عقل سلیم انجام می‌شود و این رمزهای فنی در سطح دوم نمود می‌یابند؛ ظاهر، لباس، چهره‌پردازی، محیط، رفتار، گفتار، صدا، آیین‌ها، هویت‌ها، آداب و رسوم، و نظام قبیله‌ای.

**سطح دوم: بازنمایی (رمزهای فنی):** این رمزها کمتر اجتماعی هستند و بیشتر به قدرت خلاقیت سازنده فیلم بستگی دارند. آن‌ها بیشتر ویژگی زیبایی‌شناختی دارند. ظاهر، لباس، چهره، نورپردازی، فاصله، دوربین، تدوین، موسیقی، انتخاب بازیگر، انتخاب صحنه، و حتی ویژگی‌های بلاغی و خطابی، جزء رمزهای یادشده به شمار می‌آیند (دالگرن، ۱۳۸۰: ۵۸).

**سطح سوم: رمزهای ایدئولوژیک:** این رمزها دو رمز نخست و دوم را به گونه‌ای سازمان می‌بخشند که از درون آن‌ها معانی سازگار و منسجمی به وجود آید. «کارکرد رمزهای ایدئولوژیک، طبیعی‌سازی و اسطوره‌سازی از رمزهای قراردادی و قواعد

سلطه‌گر است. مدرنیسم، سنت، فردگرایی، پدرسالاری، جنسیت» (فیسک، ۱۳۸۰: ۱۳۰).

### ۲-۳. رویکرد تحلیلی رولان بارت

برای خوانش ترکیب تصویر و نوشتار براساس رویکرد بارت می‌توان نظامی متشكل از سه نوع پیام را مشخص کرد:

- پیام زبانی؛
- پیام شمایلی رمزگذاری شده؛
- پیام شمایلی رمزگذاری نشده.

پیام زبانی به آن دسته از پیام‌هایی می‌گویند که برای درک و تفسیر آن باید یکبار نظام درون‌زبانی و یکبار نیز نظام بینامنی موجود میان تصویر و پیام زبانی را بررسی کرد. پیام شمایلی رمزگذاری شده، پیام نمادینی است که در سطح معنای متداعی کار می‌کند و خواننده با به کار بردن دانش رمزگذاری نظام‌مند خود در خوانش تصویر، نقش فعالی ایفا می‌کند. پیام شمایلی رمزگذاری نشده، پیامی است که قادر رمزگذاری است. هنگامی که این پیام‌ها در کنار هم به کار می‌روند، قابل تفکیک نیستند، زیرا معنای به دست آمده را به کمک یکدیگر منتقل می‌کنند (بارت، به نقل از: صادقی، ۱۳۹۱: ۸۰).

### ۴. الگوی تحلیلی پژوهش



## ۵. تحلیل یافته‌ها

تصویر شماره (۱). آگهی «عدالت جنسیتی»



جدول شماره (۲). تحلیل آگهی براساس الگوی فیسیک

رمزگان اجتماعی	رمزگشایی
لباس	در مورد پوشش می‌توان گفت، در بسیاری مواقع مانند یک دال سیال عمل می‌کند و زمینه است که مدلول دال را مشخص می‌کند، اما این به آن معنا نیست که بگوییم، وضعیت پوششنده به پوشش او ختنی است، بلکه او در هر موقعیتی از امکانات لباسش برای انتقال پیام خود استفاده خواهد کرد. در این آگهی، تصویر خانم بدون پوشش چادر و اینکه در عین حال پوشش کاملی دارد، نشان می‌دهد که دولت روحانی دولت مدرن است و با نگاه متفاوتی به حجاب وارد عرصه شده است. نگاهی که تنها پوشش کامل را قادر نمی‌داند.
رنگ	رنگ بدن از ترکیب رنگ قرمز، رنگی پر از هیجان و انرژی و رنگ آبی (رنگی پر از آرامش) ساخته شده است که نوعی تعادل و تناسب را در ایجاد این دو حس در مخاطب ایجاد می‌کند. دکتر روحانی در این آگهی با استفاده از رنگ بدن این توانایی روحی در خودش است. او نشان می‌دهد که بینش و دانش روحی او کمک می‌کند تا در کمپین ایجاد اوضاع داشته باشد و بتواند به حل مشکلات برسد.
چهره	از مجموعه نوع پوشش و استفاده از عینک می‌توان این گونه استبتاب کرد که اصلاحات، به دنبال نوسازی و مدرن بودن در کنار موازین اسلامی است.
رمزگان فنی	رمزگشایی
مکان	با توجه به درج مکان گردشی در آگهی که ورزشگاه است و با توجه به ممنوعیت حضور بانوان در ورزشگاه، این آگهی با نشان دادن زنان و دختران در مکانی همانند ورزشگاه در بی تحقق یکی از حق‌های مردم‌طلبیه زنان در ایران است.

<p>آشکارترین دلالت فرهنگی که در این آگهی دیده می‌شود، روشنگری و عدالت‌خواهی برای زنان است. با توجه به شعار عدالت جنسیتی و استفاده از تصویر یک خانم به عنوان طرفدار دکتر روحانی، می‌توان استنباط کرد که این آگهی، خانم‌های جامعه را هدف قرار داده است. عبارت عدالت جنسیتی، به معنای رعایت تناسب زنان و مردان در دسترسی به همه امکانات فرهنگی، اجتماعی، و اقتصادی است. قرار گرفتن پرچم ایران در قسمت فوقانی عکس، نشان‌دهنده ملی‌گرایی در درجه نخست است. «ستاد زنان دکتر روحانی»، عبارت دیگری است که در این آگهی به چشم می‌خورد و نشان می‌دهد که دولت دکتر روحانی، پرزنگ کردن نقش زنان در جامعه را جزء اهداف خود قرار داده است. به نظر می‌رسد که این آگهی با طرح این شعار و استفاده از این تصویر عملی کردن آن را در برنامه کار دولت قرار داده است.</p>	<p>رمزگان ایدئولوژیک</p>
---	------------------------------

### جدول شماره (۳). تحلیل آگهی برمبنای الگوی بارت

<p>عدالت جنسیتی: معنای صریح این پیام، رسیدن به عدالت میان زنان و مردان به منظور تضمین دستیابی به توسعه پایدار است.</p> <p>ستاد زنان: ذکر این عنوان به معنای اهمیت تشکیل گروه‌های زنانه در امر مهمی مانند انتخابات ریاست جمهوری است. تشكل‌های زنانه و دیدن مشکلات زنان در این قالب، امر مهم و قابل توجهی است.</p>	<p>پیام زبانی</p>
<p>پرچم جمهوری اسلامی ایران: قرار دادن پرچم ایران در قسمتی از عکس، نشانه ملی‌گرایی است و تحقق عدالت را در سایه این ملی‌گرایی در وطن امکان‌بزیر می‌داند.</p> <p>خانم با عینک آفتابی: ظاهر شدن زنان با چهره‌های متفاوت و با عینک دودی نشان‌دهنده اصلاحات مدرن است. استفاده از چهره خانم در تبلیغات، اهمیت دانن به جنس زن را در این دولت نشان می‌دهد.</p>	<p>پیام شماپلی رمزگذاری شده</p>
<p>دولت تدبیر و امید: استفاده از این نام به معنای تلاش برای رویش امید به آینده و اطمینان از رونق گرفتن کارها است. در یک کلام می‌توان گفت، تدبیر و امید، یعنی امید به احیای دوباره سوزه‌های اسقاطی با تدبیر و دولت روحانی در پی آن است که با تدبیر امور کشور را رونق بخشد.</p>	<p>پیام شماپلی رمزگذاری نشده</p>

### تصویر شماره (۲). آگهی «سلام آزادی»



#### جدول شماره (۴). تحلیل آگهی

رمزگان اجتماعی	رمزگشایی
لباس	از پوشش دکتر روحانی می‌توان فهمید که ایشان در پیروی از شخصیت‌های مهم و مورد قبول جامعه از جمله مقام معظم رهبری که در دوران ریاست جمهوری عبا به تن داشتند، پوشش عبا را استفاده کرده است. استفاده از این پوشش در درجه نخست و بهصورت کلی، مقبولیت سیاسی ایجاد می‌کند.
رنگ	رنگ سبز بدليل رابطه‌اش با طبیعت به عنوان نماد اصلاح، حاصلخیزی، و تجدید حیات به کار می‌رود. امروزه رنگ سبز به عنوان نمادی از حفاظت محیط زیست و عدالت اجتماعی است. دولت امید با استفاده از این رنگ، اهمیت مسئله محیط زیست و لزوم توجه به آن را در دستور کار خود قرار داده است.
چهره	در این آگهی چهره روحانی دارای لبخند است. لبخند روحانی حاکی از نوعی رضایت است. به‌نظر می‌رسد روحانی با این لبخند قصد جلب اعتماد مردم را دارد و به آن‌ها اطمینان می‌دهد که دولت اصلاحات در پی اصلاح امور است.
رمزگان فنی	رمزگشایی
مکان	گردهمایی دکتر روحانی در استادیوم آزادی است. دکتر روحانی سعی کرده است گردهمایی‌های خود را بیشتر در استادیوم‌های ورزشی مانند آزادی برگزار کند؛ جایی که همه، اعم از زن و مرد، به گونه‌ای یکسان بتوانند در آن حضور داشته باشند.
نمای عکس	نمای عکس، نمای متوسط است. در نمای متوسط بدون ایجاد حس صمیمیت، نوعی احساس نزدیکی به وجود می‌آید. این نما، بیانگر نزدیکی اجتماعی با مخاطب است.
زاویه دوربین	در این عکس، زاویه سر بالا است. در این زاویه، سوژه بر فراز بیننده، حضوری همراه با هیبت دارد و به همین دلیل، قدرتمند و مسلط به‌نظر می‌رسد. دکتر روحانی در این تصویر با توجه به این زاویه با قدرت و سلطه ظاهر شده است.
رمزگان ابدئولوژیک	آنچه رمزگان اجتماعی و رمزگان فنی را در این آگهی پیوند می‌زند، امید و اقتدار است. در این آگهی تلاش شده است با طرح شعار «سلام آزادی» چهره جدیدی از ایران ساخته شود. همراهی چهره‌های هنری و ورزشی در این گردهمایی، نوعی مقبولیت اجتماعی ایجاد می‌کند. حضور در ورزشگاه آزادی برای آحاد مردم، به‌ویژه بانوان، نمودی از این شعار است و این امر بیانگر توجه به توسعه کشور است، زیرا یکی از شاخص‌های مهم برای سنجش توسعه هر کشور، وضعیت زنان و نوع نگرش به آنان است.
پیام زبانی	سلام آزادی: معنای صریح آزادی در این آگهی، اختیار (آزادی اراده) در تضاد با جبرگرایی است. آزادی، معنای گستردگی دارد که در کنار واژگان دیگر این معانی تکمیل می‌شود. بزرگ‌ترین همایش حامیان حسن روحانی: دکتر روحانی این‌بار فرصتی فراهم کرده است تا آن‌ها بتوانند در کنار یکدیگر حضور داشته باشند. عنوان بزرگ‌ترین همایش نشان می‌دهد که جمعیت حامیان زیادی قرار است حضور داشته باشند.
پیام شعایلی رمزگذاری شده	نماد گیاه: نماد گیاه براساس الگوی نشانه‌های قراردادی پیرس، می‌تواند نمادی از آبادانی و سرسبیزی برای آینده ایران باشد. این نماد به دو رنگ سبز و بنفش ظاهر شده است. نیمی از آن که سبز است، سبزی و رویش را نشان می‌دهد و نیم دیگری که بنفش است، نشان می‌دهد که این آبادانی توسط دولت اصلاحات که رنگ انتخاباتی آن بنفش است، انجام می‌شود. دوباره ایران: روحانی پس از چهار سال دوباره می‌خواهد ایران بهتری بسازد و با این شعار نوعی حس ملی‌گرایی را در مخاطب زنده می‌کند. شعار دوباره ایران با رنگ بنفش به‌خوبی ملی‌گرایی و وطن‌دوستی روحانی را نشان می‌دهد.
پیام شعایلی رمزگذاری نشده	هشتک سلفی با آزادی: روحانی به عنوان رئیس جمهوری در فضای مجازی بیشتر در ارتباط با مردم قرار گرفته است. او از این هشتک استفاده کرده است تا کاربران بتوانند هرچه بیشتر آن را به کار گیرند.

تصویر شماره (۳). آگهی «همایش حضور»



جدول شماره (۵). تحلیل آگهی

رمزگان اجتماعی	رمزگشایی
رنگ	رنگ غالب و زمینه این آگهی آبی است. در استفاده از رنگ آبی، بیننده همیشه منتظر یک نوآوری و کار جدید است. زلالي، پاکي، و خلوص را می‌توان با رنگ آبی به وجود آورد.
چهره	با توجه به ژست دکتر روحانی و لبخندی که بر صورت دارد، می‌توان رضایت و آرامش را در چهره ایشان مشاهده کرد. اما چهره ایاس حضرتی، بسیار جذاب و مصمم به نظر می‌رسد. اور عکس، درحال صحبت کردن است. جذب و نگاه رویه بالای وی، مصمم بودن برای رسیدن به اهداف را نشان می‌دهد. چهره جذاب او، چهره مبارزی را نشان می‌دهد که می‌تواند مدافعان خوبی برای دکتر روحانی و اهداف تبلیغاتی وی باشد.
مکان	در آگهی موردهرسی، مکان قاراگیری افاده در عکس مشخص نیست، اما مکان گردشگاری در جاده فومن مشخص شده است. ایاس حضرتی، نماینده رشت در دوره‌های سوم و چهارم مجلس شورای اسلامی بوده است و این نشان می‌دهد که این‌بار در فومن شاهد صحنه‌گردانی او به‌واسطه قدرت و اعتبارش هستیم.
نمای عکس	نمای عکس نمای نزدیک است این نما، حس صمیمیت، نزدیکی و هم‌ابینداری با مخاطب را القا می‌کند. روحاني سعی می‌کند با استفاده از این تصویر به مردم این‌گونه نشان دهد که وی رئیس جمهوری از مردم و برای مردم است و سعی دارد خود را جزء همین مردمی نشان دهد که به او رأی می‌دهند و سعی در متبار کردن معنای فروتنی است.
زاوية دورین	زاوية دورین در این عکس سربالاست. سوژه (دکتر روحانی) بر فزار بیننده حضوری همراه با هیبت دارد و به همین علت قدرتمند و مسلط می‌نماید. روحانی سعی دارد به‌تحوی در قاب تصویر قرار گیرد تا قدرت او در حل مشکلات و توانایی و تسلطی که برای اداره امور دارد به‌چشم آید.
رمزگان ایدئولوژیک	استفاده از چهره ایاس حضرتی در این آگهی، نشان‌دهنده تأثیر شخصیت‌های روزنامه‌نگار بر روند تبلیغات انتخاباتی است. در این تبلیغ از ایاس حضرتی به عنوان کسی که تأثیر و نفوذ کافی بر مردم ناحیه فومن دارد، استفاده شده است.
پیام زبانی	همایش حضور؛ معنای صريح این پیام زبانی، حضور مردم در برنامه است، اما معنای ضمنی آن اهمیت حضور آن‌ها در صحنه انتخابات و رأی دادن به حسن روحانی است. همتشیینی واژه همایش با واژه حضور، نوعی بعد حماسی به این اقدام داده است و مخاطب را در فضای احساسی قرار می‌دهد که او را وادر به مشارکت سیاسی فعالانه در سپهر انتخابات می‌کند.
۲۲	کمیته اقام استاد دکتر حسن روحانی: در این عنوان در زیر این پوستر تداعی گر اهمیت حضور اقلیت‌ها در انتخابات است. افزون براین، تصویر سعی در متبار کردن این معنا است که تعارض‌های قومیتی در

<p>دولت روحانی جایی ندارد و او از حضور آن‌ها در صحنه آگاه است و به همین دلیل نیز از آن‌ها در کنار سایر اقوام (فارغ از اقلیت یا اکبریت) استفاده می‌کند و به آن‌ها توجه دارد.</p>	
<p>اثر انگشت: پرس در الگوی نشانه‌شناختی خود سه لایه را وضع کرده است که در آن نمادها بربایه قراردادها هستند؛ در این مورد نیز اثر انگشت بنا بر قراردادهای اجتماعی و توافق بین مردم به عنوان دالی بر انتخابات و مشارکت سیاسی است. این عکس با بهره‌گیری از این عنصر بصیر سعی در نشان دادن اهمیت انتخابات برای مردم و تأثیر رأی آن‌ها در آرا است. رنگ آبی متمایل به بنفس نیز درخواست از مخاطب برای رأی دادن به روحانی است.</p> <p>پرچم جمهوری اسلامی ایران: پرچم، نماد ملت و کشور است که برآورشته شدنش باعث تداعی غرور و هویت ملی می‌شود. در این عکس نیز درج این نماد در تصویر که برآورشته شده و در باد به حرکت درآمده است، نشان‌دهنده تمایل حسن روحانی به برآورشتن پرچم کشور در عرصه‌های مختلف جهانی است. در حرکت بودن پرچم نیز نشان می‌دهد که او برای بیوایی و رشد و توسعه ملت و کشور عزم راستخ خود را جزم کرده است.</p>	پیام شما مایلی رمزگذاری شده
<p>الیاس حضرتی: معنایی که این تصویر از طریق همنشینی عناصر بصیر مختلف بربایه حضور او تداعی می‌کند، اهمیت شخصیت رسانه‌ای الیاس حضرتی است، این تصویر سعی در نشان دادن این معنای مرتبه دوم دارد که الیاس حضرتی، فردی رسانه‌ای است و در دوره ریاست جمهوری روحانی به رسانه‌ها به عنوان رکن چهارم دموکراسی اهمیت بیشتری داده می‌شود.</p> <p>علی پروین: این تبلیغ نیز با استفاده از واژه اسطوره و نسبت آن با علی پروین که به عنوان سلطان فوتیال ایران شناخته می‌شود، سعی در اعتباربخشی به این همایش و شخص حسن روحانی و الیاس حضرتی دارد که افراد شناخته شده نیز از آن‌ها حمایت می‌کنند. بهره‌گیری از افرادی مانند علی پروین به عنوان اسطوره‌هایی در فرهنگ عامه باعث تقلید همگان از آن‌ها برای رأی دادن به یک شخص مشخص است.</p> <p>نکته دیگر در این پیام، رنگ قرمز نوشته شده در عنوان «با حضور اسطوره فوتیال ایران، علی پروین» است که به سبب پرسپولیسی بودن او، مخاطب هدف را طوفانی وی و هوازدان پرسپولیس گذاشته است. به این ترتیب، این تبلیغ از نوعی تکنیک تبلیغاتی رایج برای جذب مخاطب بهره برده است.</p>	پیام شما مایلی رمزگذاری نشده

#### تصویر شماره (۴). آگهی «حامیان مردمی سید»



### جدول شماره (۶). تحلیل آگهی

رمزگان اجتماعی	رمزگشایی
رنگ	رنگ غالب این آگهی، سبز است. آنچه در خاطره سیاسی مردم باقی مانده این است که این رنگ، برای اعضا اصلاحات و جنبش سبز است، اما انتخاب آن برای آگهی سید ابراهیم رئیسی می‌تواند دلیل دیگری داشته باشد. بهنظر می‌رسد سید ابراهیم رئیسی برای پیروی از سبز سادات از این رنگ برای آگهی خود استفاده کرده است که این مورد نشان می‌دهد او از نمادهای مذهبی و همچنین، رنگ سبز سیدی را برای جلب حمایت به کار می‌برد.
چهره	چهره نقاشی شده ابراهیم رئیسی به صورت نیمیرخ است و بینندۀ صورت کاذب‌داری مورد نظر را بدون لبخند و با نگاهی به دور می‌بیند.
مکان	مکان گردشمندی بزرگ ابراهیم رئیسی، مصالی بزرگ امام خمینی است. دلیل انتخاب این مکان، ماهیت مذهبی وی و همچنین پیرو راه امام بودن را در این مکان نشان می‌دهد.
رمزگان ایدئولوژیک	منظور از طرح شعار تغییر به نفع مردم است، تغییری همه‌جانبه در وضعیت معیشت مردم و اقتصاد کشور و دیگر مشکلات پیش‌روی مردم، بهنظر می‌رسد منظور از این شعار این است که سید ابراهیم رئیسی، بهترین فرد برای تغییر مدیریت و مناسبات کشور به نفع مردم است.
پیام زبانی	تجمع بزرگ تهران حامیان مردمی سید: نکته این پیام، نوعی غیربریت‌سازی مبتنی بر معرفی خود و بازنمایی دیگری است؛ به این معنا که در پیام این عکس با واژه مردمی رو به رو هستیم. در رویکرد معرفی خود و بازنمایی دیگری معمولاً صفات پسندیده به خود و صفات منفی به دیگری که در اینجا رقیب [اصلاح‌طلبان] هستند، نسبت داده می‌شود. این عکس نیز با آوردن این واژه خود را گروهی متفاوت که از دل مردم بیرون آمدند، معروفی کرده است. در حالی که براساس رویکرد نشانه‌شناختی غایب، این معنی بروز می‌باشد که افراد گروه رقیب یا اصلاح‌طلبان، غیرمردمی هستند، به همین دلیل باید از فردی حمایت کرد که هم برآمده از همین مردم باشد و هم سید باشد که دین مسئله اصلی او برای جامعه و مردم باشد.
پیام شمايلی رمزگذاري شده	رنگ سبز: سید ابراهیم رئیسی برای پیروی از سبز سادات از این رنگ برای آگهی خود استفاده کرده است که این مورد نشان می‌دهد او نمادهای مذهبی و همچنین، رنگ سبز سیدی را برای جلب حمایت به کار برده است.
پیام شمايلی رمزگذاري نشده	سید ابراهیم رئیسی و نشانه‌های ژستی وی: حضور سید ابراهیم رئیسی در مرکز تصویر، نشان‌دهنده مرکزیت وی بر سایر عناصر بصری و کلامی متن تصویر است؛ به این معنا که تمام عناصر حواشی او شکل می‌گیرد. از سوی دیگر، بردار نگاه او به خارج از متن تصویر کشیده می‌شود که حالتی نیز مانند را به خود گرفته است؛ این نوع به‌توصیف‌کشیدن نگاه، قصد دارد نگاه وی به دورست‌ها و آینده‌نگری وی برای موقیتی کشور را نشان دهد.

### تصویر شماره (۵). آگهی «چرخش می‌چرخه»



چرخش می‌چرخه  
تبیان بازار ارز حساس من رونق توسعه و اشتغال

#دوران - تابات - ۱۳۹۲ - ۱۳۹۶

پیشگیری از بروز اوضاع ناامن

### جدول شماره (۷). تحلیل آگهی

رمزگشایی	رمزگان
در این آگهی، تصویر پول ایران و دلار در کنار یکدیگر نشان می‌دهد که در دوران ثبات قرار است توازن بین دلار و ریال برقرار شود. هر دو پول به صورت دایره‌ای و چرخ‌مانند در تصویر هستند و می‌توان آن را با چرخه اقتصادی کشور همانند کرد. استفاده از تصاویر اسکناس، به عنوان مهم‌ترین ابزار دادوستد اقتصادی، موضوع چرخه اقتصادی و ثبات ارزی را در ذهن مخاطب شکل می‌دهد.	رمزگان اجتماعی
در این آگهی سعی شده است این حس به مخاطب القا شود که او به وضیعت اقتصادی و ارزی کشور اطمینان داشته باشد. بانک مرکزی، کمپین دوران ثبات خود را همزمان با دور جدید انتخابات بار دیگر به نمایش می‌گذارد. مردم در دوران انتخابات به اطمینان خاطر می‌رسند و در کمال آرامش، اقدام به انتخاب و رأی دادن می‌کنند.	رمزگان ایدئولوژیک
ثبات بازار ارز، رونق تولید، و اشتغال: پیام زبانی این عبارت این است که، ثبات بازار ارز اصولاً در بحث ثبات مالی تأثیرگذار بوده و از بروز هرجگونه شوک در بازارهای مختلف جلوگیری می‌کند. شوک‌ها می‌توانند مربوط به متغیرهای مختلفی باشند که یکی از آن‌ها نرخ ارز است، که در بحث صادرات و واردات به خوبی خود را نشان می‌دهد.	پیام زبانی
تصویر اسکناس که به شکل چرخ درآمده است: اسکناس‌های به شکل چرخ درآمده در این آگهی نماد چرخه مالی و اقتصادی کشور است. این تصویر نشان می‌دهد که چرخه تجاری ایران به خوبی در کنار نرخ ارز کار می‌کند.	پیام شمایلی رمزگذاری شده
هشتم دوران ثبات: برای دومنی کمین از آنجا سرچشمه می‌گیرد که دولت یازدهم توانست با تدبیر مناسب در زمینه‌های مختلفی همچون مدیریت بازار ارز و کنترل تورم، ثبات را به اقتصاد کشور برگرداند و زمینه را برای شکوفایی اقتصادی فراهم کند.	پیام شمایلی رمزگذاری نشده

### تصویر شماره (۶). آگهی «حقوق شهروندی»



### جدول شماره (۸). تحلیل آگهی

رمزگان اجتماعی	رمزگشایی
رنگ	رنگ غالب آگهی مورد بررسی ب نفس است. رنگ دکتر روحانی به صورت تیره و روشن برای این عکس انتخاب شده است. خواص روانی مشت این رنگ، آگاهی معنوی، چشم نوازی، صحت، حقیقت، و کیفیت است. انتخاب این رنگ برای منشور حقوق شهروندی می تواند نشان دهنده حقانیت و کیفیت آن باشد.
رمزگان فنی	به نظر می رسد حامی منشور حقوقی برای چاپ، روزنامه ایران باشد. در آگهی یاد شده نیز آدرس انتشارات ایران به عنوان مرجع چاپ کننده آن آورده شده است.
رمزگان ایدئولوژیک	این منشور، بیست و نهم آذرماه ۱۳۹۵ در همایش «قانون اساسی و حقوق ملت» با حضور رئیس جمهور رونمایی شد و به امضای وی رسید. به لحاظ معنای ایدئولوژیک، این متن، حامل معنای خمنی مرتبط با شهروندی از و لزوم رسیدن به مؤلفه های تحقق یک دموکراسی است که لازمه آن، حقوق شهروندی و برابری افراد، فارغ از جنسیت در کشور است.
پیام زبانی	حقوق شهروندی: حقوق شهروندی، به تابعی یک کشور فارغ از رنگ، قویمت، نژاد، دین و طبقه شان تعلق می یابد. چنانچه در کشور ما، مسلمان بودن شرط برخورداری از حقوق شهروندی نیست. در واقع این حقوق، رنگ و بویی ملی به خود گرفته و به صفت های گذشته ارتباطی ندارند که هدف روحانی از درج این عنوان نیز تکیه بر معنای آزادی حقوق و برابری در میان مردم کشور است.
پیام شمایلی رمزگذاری شده	منشور حقوق شهروندی با امضای دکتر روحانی: هنگامی که این عنوان در آگهی قید می شود که منشور با امضای دکتر روحانی است، به این معناست که دکتر روحانی قصد اجرا کردن این حقوق را دارد و هدف آن استیفا و ارتقاء حقوق شهروندی است.
پیام شمایلی رمزگذاری نشده	رنگ بنقش: رنگ بنفس، رنگ عامه بسند است که احساسات منفی خاصی را بر نمی انگیزد. انتخاب این رنگ برای منشور حقوق شهروندی می تواند نشان دهنده حقانیت و کیفیت آن باشد. در این آگهی سعی شده است با استفاده از رنگ بنفس تأثیر دکتر روحانی را بر این طرح برجسته کند.

تصویر شماره (۷). آگهی «گردهمایی صنعتگران و مهندسان حامی دکتر روحانی»



### جدول شماره (۹). تحلیل آگهی

رمزگان اجتماعی	رمزگشایی
لباس	دکتر روحانی در این عکس با لباس روحانیت ظاهر شده است. او در پروتکل لباس روحانیت، تغییرات مدرنی را دنبال می کند. آستین های لباده به شکل آستین کوت برش خورده و دوخته شده است و برای نخستین بار در تاریخ لباس روحانیت، در این لباده دو ابل کوچک استفاده شده که به شکلی بر ایستادن لباس بر قامت رئیس جمهور کمک می کند و روحانی با این لباس، ظاهر شیک و شکل خود را حفظ می کند.
رنگ	روحانی بیشتر موقع آبی نفتی می پوشد. از منظر سیاسی، آبی نفتی نشان دهنده تغییر رفتار جهانی ایران در قبال دنیا است؛ به این معنا که از نگاه رئیس جمهور ایران، خوانش جدیدی در دیالوگ با دنیا در انتظار جهان است و ایران با یک تغییر نگرش به عرصه سیاست جهانی آمده است.
چهره	در عکس موربررسی، چهره همیشه خندان دکتر روحانی را می بینیم. لبخند دکتر روحانی را می توان با رضایت و احسان خشنودی وی مرتبط دانست.
رمزگان فنی	مکان
رمزگان ایدئولوژیک	مکان گردهمایی در عکس، خانه والیال تهران تعیین شده است. با توجه به انتخاب های روحانی برای محل گردهمایی به نظر می رسد که او مکان هایی را انتخاب می کند که مورد توجه جوانان و خانم ها است. افزون بر این، دکتر روحانی در مکانی سرسیز و با آسمانی آبی در عکس قرار گرفته است. این ها همه نشان دهنده روش و امید هستند.
پیام زبانی	تصویر چرخ دنده های صنعت و پالایشگاه نفت به خوبی مستله اهمیت قشر مهندسان و صنعتگران را برای دکتر روحانی نشان می دهد. آسمان آبی، فضای سبز، و چهره نورانی، همگی نشان دهنده امید ایشان به آینده هستند. آسمان آبی امید به فردای روشن را در دولت روحانی نشان می دهد.
پیام شمايلی	صنعتگران و مهندسان (حامی دکتر روحانی)؛ معنای صریح عکس این است که دو گروه خاص از اقشار کاری کشور در انتخابات از دکتر روحانی حمایت می کنند، اما معنای ثانویه آن، نگاه روحانی به پیشرفت جامعه و دگرگونی آن است که صنعتگران و مهندسان در این فرایند نقش بسزایی دارند.
پیام شمايلی	چرخه صنعت؛ چرخ، معمولاً نمادی از تحرک و گاهی تغییر و انقلاب و همچنین، نماد صنعتی شدن، مدرنیزاسیون، و تولید است. استفاده از این نماد در عکس، گویای عزم روحانی برای گذار از جامعه سنتی به یک جامعه صنعتی و متخصص پور برای افزایش تولید است. وی از این طریق با به کار گیری این نماد، پیشرفت، رشد، و ترقی را از سیاست های خود در دوره جدید معرفی می کند. در اینجا نیز وی با آوردن چرخه و تصویر کارخانه سعی در انتقال این عنا دارد که تولید داخلی با حمایت مهندسان و صنعتگران از رویکردهای او است؛ بداین ترتیب، وی با تولید داخلی و به عبارتی توسعه درون زا سعی در درآمدزایی و رسیدن به اقتصاد پویا دارد.
پیام شمايلی	حسن روحانی و نشانه های بدنه وی؛ چهره بشاش و خندان و همچنین، دست برافراشته او که نماد ارادت است، ضمن تلقی این باور که در فضایی آرام و دلنشین برای عملی کردن و عده های خود تلاش می کند، با انتخاب عکسی از او که دست هایش بالا است، مردمی بودنش را نشانه گرفته است تا این نکته را نشان دهد که او رئیس جمهوری از دل مردم و در صدد کمک به مردمان کشوش است.

### نتیجه گیری

در پژوهش حاضر سر راستای تحلیل بهتر موضع—سعی شده است با بررسی آگهی های تبلیغات ریاست جمهوری، گرایش نامزدها و نوع استفاده آنها از عناصر تبلیغی با به کار گیری رویکرد نشانه شناسی نتیجه ای مشخص شود. از مجموع

آگهی‌های موردنبررسی در روزنامه‌های منتخب دو جناح، تعداد شش آگهی به روحانی و تنها یک آگهی به ابراهیم رئیسی مربوط بوده است. از بررسی آگهی‌های مربوط به حسن روحانی می‌توان این‌گونه نتیجه‌گیری کرد که نامزد پیروز کارزار انتخاباتی دوازدهمین دوره روحانی—بیشتر رویکرد مدرنسازی داشته است؛ او با گرایش به توسعه صنعت و اهمیت دادن به رونق تولید و حمایت از قشر صنعت‌گر، برنامه‌آینده دولت خود را نشان می‌دهد. مفاهیمی که در تبلیغات انتخاباتی این نامزد برجسته هستند عبارتند از: آزادی، عدالت، حقوق شهروندی، و چرخه اقتصادی. روحانی با استفاده از این مفاهیم در آگهی‌های سیاسی گنجانده شده در مطبوعات، حمایت و اعتماد رأی‌دهندگان بخش گسترده‌ای از طبقه متوسط و متوسط به بالای جامعه را به خود جلب کرده است.

روحانی از واژگانی استفاده کرده است که مردم سال‌هاست در پی مفهوم آن هستند. او از آزادی صحبت می‌کند و نشان می‌دهد که دولت او این آزادی را برای مردم ایران بهار معان می‌آورد. استفاده از شعار «سلام آزادی» با قلم درشت در آگهی روحانی و همچنین، هشتک‌های سلام آزادی و سلفی با آزادی نشان می‌دهد که او از فن بزرگنمایی در تبلیغات سیاسی استفاده کرده است تا این مفهوم را بیشتر به مخاطب نشان دهد. از سوی دیگر، این موضوع را می‌توان این‌گونه تحلیل کرد که کم‌رنگ شدن نگاه نظارتی به مطبوعات در دولت روحانی به پشتونه این شعار، می‌تواند دلیل دیگری برای چاپ این آگهی توسط روزنامه‌های یادشده باشد.

افزون براین، عدالت جنسیتی و حقوق شهروندی از شعارهای دیگری است که در تبلیغات روحانی به کار رفته است. در بطن پیام‌های تبلیغاتی وی این نکته وجود دارد که به مسئله حضور زنان در جامعه اهمیت می‌دهد و احراق حقوق ازدست‌رفته زنان طی سال‌های گذشته را در دستورکار دولت خود قرار داده است. عدالت جنسیتی با حضور فعال زنان در جامعه و فعالیت آن‌ها در کنار مردان می‌تواند مصداق‌هایی از عدالت موردنظر روحانی باشد. منشور حقوق شهروندی نیز دستاوردهای دیگر تلاش‌های دولت روحانی بوده است که او در آگهی‌های تبلیغاتی خود توانسته است از آن استفاده کند. روی هم‌رفته، براساس الگوی رابطه همنشینی سوسور، همنشینی عناصری مانند «اثر انگشت، پرچم، چهره بشاش حسن روحانی و

دست برافراشته او به نشانه پیروزی، رنگ سبز و بنفش، و...» خلق‌کننده گفتمان وطن‌پرستی او برای پیروزی ملت ایران است که رسیدن به آن تنها منوط به رأی دادن به حسن روحانی است.

سید ابراهیم رئیسی نیز با انتخاب مکان‌های مذهبی (مانند مصلی) برای سخنرانی‌های خود قصد دارد نشان دهد که دولت آینده او برپایه گفتمان دینی شکل می‌گیرد و ارزش‌های مذهبی و دینی برای او جایگاه ویژه‌ای دارند و دولت او نیز برپایه ارزش‌های دینی و مذهبی خواهد بود. انتخاب مصلای بزرگ تهران (امام خمینی) برای سخنرانی می‌تواند حامل معنای ضمنی و نشانه‌ای برای ادامه راه و گفتمان امام خمینی باشد و او سعی کرده است از شخصیت کاریزماتیک امام برای رأی‌گیری استفاده کند و خود را فردی داعیه‌دار ارزش‌های انقلاب اسلامی نشان دهد. او با استفاده از کلمه «مردم»، خود را فردی از میان مردم معرفی می‌کند. رئیسی در آگهی تبلیغاتی خود شعاری با عنوان «تغییر به نفع مردم» را به کار برده است و خود را فردی از میان مردم و برای مردم نشان می‌دهد. درواقع، سید ابراهیم رئیسی، دال اصلی گفتمان خود را مردم برگزیده است که از دو جهت می‌تواند به وی در رسیدن به هدفش کمک کند: نخست، او با مردمی قلمداد کردن خود، ضمن نمایش ایدئولوژیک انتخاباتی‌ای که گاهی کاندیداها خود را خادم مردم می‌دانند، دغدغه‌های مردم را دغدغه و مشکلات خود نشان داده است و در صدد همسوسازی خود با آن‌ها برآمده است؛ دوم، ماهیت انتخاب به مشارکت سیاسی مردم در پای صندوق‌های رأی بستگی دارد و این‌گونه استفاده ایدئولوژیک از واژه مردم، گویای اهمیت رأی آن‌ها برای پیروزی در انتخابات و اشراف سید ابراهیم رئیسی به این مهم است. به‌نظر می‌رسد که ابراهیم رئیسی، شعارهای زیادی برای تبلیغات انتخاباتی خود طراحی نکرده است. او از شیوه تبلیغی «مردم ساده» استفاده کرده است تا به مردم نشان دهد که از میان آنان است.

مفاهیم استفاده شده در آگهی‌های دو طرف نشان می‌دهد که حسن روحانی دست بر گفتمان‌های مدرن‌سازی و ترقی و توسعه کشور گذاشته است، درحالی که سید ابراهیم رئیسی، بیشتر به گفتمان‌های دینی و مردم‌سالاری پرداخته است. توجه به این مفاهیم، نمایانگر رویکردهای مختلف دو جناح در کارزار انتخابات برای

تصویرپردازی از خود برای جذب مردم، بهویژه مخاطبان هدف است؛ به عنوان مثال، مخاطبان خاص و هدف روحانی بیشتر اسطوره‌های ورزشی، روزنامه‌نگاران، دانشگاهیان، تکنولوژی‌دانان، مهندسان هستند، در حالی که سید ابراهیم رئیسی، رأی‌دهندگان و حامیان اصلی خود را عموم مردم و بهویژه سنت‌گرایان و متدينان مورد خطاب قرار داده است.

همچنین، بررسی تبلیغات چاپ شده در مطبوعات نشان داد که نامزد پیروز، بیشترین سهم آگهی سیاسی را با موضوعات متنوع در مقایسه با سایر نامزدها و بهویژه رقیب اصلی داشته است. چهار نامزد دیگر انتخابات در روزنامه‌های مورد بررسی، هیچ‌گونه آگهی‌ای نداشته‌اند. موضوع اصلی آگهی‌های نامزد پیروز، به‌نوعی تبلیغ کارنامه و عملکرد چهارساله دولت است. در میان مطبوعات مورد مطالعه، روزنامه ایران (ارگان دولت) بیشترین فراوانی، یعنی پنج نوبت در چاپ آگهی‌ها را دارد که چهار نوبت برای آقای روحانی و یک نوبت برای آقای رئیسی را دربرمی‌گیرد.\*

## پژوهشنامه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتال جامع علوم انسانی

## منابع

- استریناتی، دومینیک (۱۳۸۴)، فرهنگ توده‌ای و فرهنگ عامه: مقدمه‌ای بر نظریه‌های فرهنگ عامه، ترجمهٔ ثریا پاک‌نظر، چاپ دوم، تهران: گام نو.
- پالتز. دیوید. ال (۱۳۸۰)، ارتباطات سیاسی در عمل، ترجمهٔ مهدی شفقی، تهران: انتشارات سروش.
- دالگرن، پیتر (۱۳۸۰)، تلویزیون و گستره عمومی، ترجمهٔ مهدی شفقی، تهران: انتشارات سروش.
- راش، مایکل (۱۳۷۷)، جامعه و سیاست، ترجمهٔ منوچهر صبوری، تهران: سمت سلبی، کیت؛ ران، کاودری (۱۳۸۰)، راهنمای بررسی تلویزیون، ترجمهٔ علی عامری مهابادی، تهران: کانون اندیشه پژوهش‌های سینما.
- فوکس، ای. پی (۱۳۷۱)، «تبلیغات چیست؟»، ترجمهٔ شاهرخ بهار، فصلنامهٔ رسانه، پاییز، شماره ۳.
- فیسک، جان (۱۳۸۰)، فرهنگ تلویزیون، ترجمهٔ مژگان برومند، فصلنامهٔ ارگنون، شماره ۱۹.
- صادقی، لیلا (۱۳۹۱)، «ادغام نوشتار و تصویر در متون ادبی براساس نظریه ادغام مفهومی»، فصلنامهٔ جستارهای زبانی، دوره ۴، شماره پیاپی ۱۵.
- والی، دیوید. اس (۱۳۸۷)، «مقایسه دیدگاه‌های گوناگون در مورد تبلیغات سیاسی»، ترجمهٔ تبسم آتشین جان، نشریهٔ افکار عمومی، مرکز تحقیقات و مطالعات سنجش برنامه‌ای، شماره ۱.
- ALP, Hakan (2016), "Political Advertising and Propaganda: within Spiral of Silence-Agenda Setting Theory", *Journalism and Mass Communication*, January 2016, Vol. 6, No. 1, 12-18.
- Bolland, E. J., (1989), "Advertising v. Public Relations", in: *Public Relations Quarterly*, Vol. 34, No. 3.
- Ciumacenco, Valentina (2013), "Semiotic Interpretation of Visual Images Used in Political Communication", *La Francopolyphonie*, Vol. 2, pp. 183-194.
- Denton, R. E., Woodward, G. C. 1990, *Political Communication in America*, New York, Praeger.
- Goffman, Erving (1959), *Presentation of Self in Everyday Life*, Garden City, New York: Doubleday Anchor.

- Guzman, Francisco and Vicenta, Sierra (2009), "A Political Candidates Brand Image Scale: Are Political Candidates Brands?", *Brand Management*, Vol. 17(3), 207-217.
- Hall, S. (1996), *Critical Dialogues in Cultural Studies*, London, New York: Routledge.
- Jamieson, K. H. (1992), *Dirty Politics*, NY: Oxford University Press.
- Johnston, R & Pattie, C. J. (2006), "Putting Voters in their Place: Geography and Elections in Great Britain", *Oxford Geographical and Environmental Studies*, New York: Oxford University Press.
- Manki, Kim (2015), "Semiotics Analysis for the 18th Presidential Election Campaign Publications", *Indian Journal of Science and Technology*, Vol. 8(S9), 384-392, May.
- McNair Brian (2003), *an Introduction to Political Communication*, London: Routledge.
- West, David, (2004), "New Social Movements", in: *Gerald F. Gaus & Chandran Kukathas, Handbook of Political Theory*, London: Sage Publication.

